

January — December 2009

No. 18

ISSN: 0969-4625



ACLAIIR

Newsletter



ACLAIIR Newsletter

Newsletter of the Advisory Council on Latin American and Iberian Information Resources

ACLAIIR Newsletter: Newsletter of the Advisory Council on Latin American and Iberian Information Resources

January — December 2009

No. 18

ISSN: 0969-4625

Editors

Christine Anderson

+44 (0)20 7862 8456

Christine.Anderson@london.ac.uk

&

Alex Kriwaczek

Alex.Kriwaczek@london.ac.uk

Sonia Morcillo García

sm252@cam.ac.uk

Cambridge University Library

West Road

CAMBRIDGE

CB3 9DR

Senate House Library

University of London

Senate House, Malet Street

LONDON

WC1E 7HU

The *ACLAIIR Newsletter* is an annual publication, produced for the members of the Advisory Council. The aim of the Council is to advance education in its two fields of interest, by:

- Acting as a focus for Latin American and Iberian studies in libraries of all kinds
- Providing information on libraries' holdings in the Council's fields of interest
- Acting as a forum for discussion between librarians and users of Latin American and Iberian materials
- Examining possibilities of co-operation between libraries and individuals or bodies concerned with such materials

Annual membership of the Council costs 15 pounds sterling, and includes a free copy of the Newsletter.

Notes for contributors

Contributions to future issues of the Newsletter from Council members are always welcome. Submissions should be preferably in electronic form, but we will accept typewritten or (even!) handwritten contributions. Please send them to the editors at the above address.

ACLAIIR on the web: <http://www.aclaiir.org.uk/>

Electronic mailing lists

ACLAIIR does not have its own mailing list, but two which have useful material are:

IBERIA (www.jiscmail.ac.uk/lists/IBERIA.html)

LATAM -INFO (www.jiscmail.ac.uk/lists/LATAM-INFO.html)

PLEASE NOTE

Copyright in this publication rests with ACLAIIR, but the views expressed in it are those of the contributors and do not necessarily reflect those of the Advisory Council.

Contents

SECTION ONE: ACLAIR news

Chair's report to the Annual General Meeting 2009

ACLAIR: meetings and events

ACLAIR Projects

ACLAIR web page

ACLAIR Committee membership

SECTION TWO: National Round-up: News from Universities and Libraries

Staff activities, staff changes and other news

Projects and publications, reports

Purchasing policy and purchasing funds

SECTION THREE: Events

Conferences and seminars

Exhibitions and events

LIBER 2009

SECTION FOUR: Associations and Groups

ARCE: Revistas Culturales en formato electrónico

JISLAC

UK Languages Studies Library Groups

WESLINE

SECTION FIVE: Creative and new media

Subscriptions, expensive acquisitions, donations, cancellations

Online, electronic mailing lists, CD-ROMs, microforms

Websites of libraries and subject-related organizations

Readex/Thompson Henry

SECTION SIX: In Memoriam

Obituaries 2009

SECTION SEVEN: ACLAIIR members and Newsletter contributors

List of members of ACLAIIR

Contributors to this issue



SECTION ONE: ACLAIIR news

1. Chair's report to the Annual General Meeting 2009

The need for ACLAIIR to extend further its reach into libraries with significant Hispanic collections or interests remains. We have established useful contact with John Morton at the National Art Library and we are pleased to welcome today colleagues from the Tate Library. However, we are well aware that there are many university libraries where Hispanic studies continue to thrive where we do not have an active contact. The proposed ACLAIIR network on Facebook is intended in part to fill the gap. We hope that the enforced withdrawal of John Laidlar, our Treasurer and Webmaster, from active participation in Committee meetings will not lead to a loss of direct contact with the John Rylands library. The situation at other core member libraries remains largely unchanged. Alan Biggins continues to keep the Canning House Library running with valiant support from a volunteer. We remain hopeful that a Hispanic specialist will be appointed at Oxford in time for the start of 2009/10 academic year. ACLAIIR has also added a second academic observer to the Committee, a representative from the Association of Hispanists of Great Britain and Ireland. We will thus have mutual observer status with the two major Hispanic academic organisations in the UK: the AHGBI and the Society of Latin American Studies (SLAS).

ACLAIR joined again with the other West European studies library groups in a successful joint conference, held at the British Library (1-2 September 2008). The topic was 'Social Studies of Western Europe, Projects and Resources'. The future running of WESLINE was discussed by officers of the groups and David Lowe, Convenor of WESLINE, in February. It was recognised that organising the annual joint event involved much work at the host institution and ways of reinforcing WESLINE's structure were discussed. It was unanimously recognised that each group would wish to retain its own identity. This year's event will be held in Durham in September.

ICEX, together with the Federación de Gremios de Editores de España, again invited a number of UK librarians to attend the LIBER Book Fair in Barcelona in October 2008. Five members of ACLAIIR were able to escape their normal routine (often difficult at this time of year). They had useful meetings with commercial and institutional publishers and took the opportunity to meet colleagues from US libraries. We are extremely grateful to ICEX and to the FGEE for this opportunity.

The 2008 meeting of REDIAL (Red Europea de Información y Documentación sobre América Latina) took place at the Instituto Hegoa de Estudios sobre Desarrollo y Cooperación Internacional (UPV) in Bilbao (2-4 October). Aquiles Alencar Brayner represented the UK and Sonia Morcillo also attended. The 2009 meeting will be held in Berlin to coincide with SALALM 2009. This latter, hosted by the Ibero-Amerikanisches Institut in Berlin, will take place between the 3rd and the 8th of July. The number of European delegates will be boosted considerably this year, especially given the participation of REDIAL members.

Ideas for ACLAIIR projects will always exceed the human resource to carry them out. The greatest need is to update the census of Latin American newspaper holdings. However, Sonia Morcillo has taken up the audiovisual project initiated by Irene Barranco. She has recently sent out a questionnaire intended to identify sound and film collections relevant to Hispanic Studies in academic and research institutions in the UK with the aim of creating an on-line directory. Meanwhile, Donald Munro continues to work on the listing of microform

holdings of Hispanic interest in UK libraries.

I should like to thank on your behalf all members of the Committee for their work over the year. John Laidlar has continued to fulfil the triple role of Webmaster, Membership Secretary and Treasurer. However, as hinted a moment ago, John's dual role at Manchester must cease. Fortunately, he is willing to continue, remotely, if we are happy for him to do so. Unless someone comes forward we gratefully accept John's offer. David Carrión has continued to post most useful material to Iberia. He has also made the arrangements for hosting this AGM at the Instituto Cervantes for which we are very grateful. Sonia Morcillo García has again assisted with the Minutes of meetings, the action list and with the Newsletter. As in previous years our greatest debt is due to Christine Anderson as Secretary, link to ISA and as editor of the Newsletter.

Geoff West

2. ACLAIR: meetings and events

The **2009 ACLAIR AGM and Seminar** was held at the Instituto Cervantes de Londres (102 Eaton Sq., London SW1W 9AN) on Friday 19 of June 2009. The afternoon seminar focused on the outcome of the RAE exercise for Latin American and Iberian Languages (i.e. Panel 55) and on the preliminary findings of the British Academy report on Latin American Area Studies.

There were three speakers:

A final round table session looked at current practices in acquisition and selection of Hispanic materials in UK university and research libraries.

The **2010 ACLAIR AGM and Seminar** will be held at the British Library on 29 June 2010.

The AGM will be followed by an afternoon seminar devoted to projects and current research on nineteenth-century Latin America.

The speakers will be:

Natalia Sobrevilla Perea: ***Looking at Independence from the Andean Region;***

Catherine Davies: ***Women's Portraits and Latin American Independence: Past and Present;*** and Will Fowler: ***The Pronunciamiento in Independent Mexico, 1821-1876.***

3. ACLAIIR Projects

ACLAIIR Project on Microform Holdings and Listings in the UK

Donald Munro continued to make progress on this project during 2009 and hopes to have either a provisional text file to mount on the ACLAIIR web site in time for the 2010 AGM, or to have a printed hand-out for AGM attendees.

ACLAIIR Audiovisual Resources Project

Sonia Morcillo García, Hispanic Specialist, Cambridge University Library, is working on a project to create an ACLAIIR Directory of Latin American and Iberian Audiovisual Collections in the UK. This project is now nearing completion, and will be available via the ACLAIIR web page during 2010

4. ACLAIIR Webpage <http://www.aclair.org.uk/>

ACLAIIR web page

From 1st January 2009 to 31st December 2009 the site had 38,926 page views of which the most popular pages were:

Rank	Popular pages	No. of page views	..%..
1	Main page http://www.aclair.org.uk/	6831	17.55
2	Latin American Newspaper Census http://www.aclair.org.uk/latamperiodintro.htm	3369	8.65
3	Newsletter http://www.aclair.org.uk/newsletter.htm	1753	4.50
4	Home page http://www.aclair.org.uk/home.htm	1290	3.31

5	Events page http://www.aclair.org.uk/home.htm	1160	2.98
6	David Carrión's Civil War presentation www.aclair.org.uk/Civil_War_Londres_jul07.ppt	1139	2.93
7	AGM www.aclair.org.uk/agm.htm	1066	2.74
8	Links to Latin American sources http://www.aclair.org.uk/latlink.htm	1027	2.64
9	Newsletter no. 15 http://www.aclair.org.uk/newsletter15.pdf	914	2.35
10	Newsletter no. 10 http://www.aclair.org.uk/newsno10.htm	871	2.24





5. ACLAIIR Committee membership

Geoff West (Chair)
John Laidlar (Treasurer)
Christine Anderson (Secretary)
Aquiles Alencar Brayner
Chris Anderton
Alan Biggins
Sarah Brain
David Carrión
Joanne Edwards
Robert Howes
Sonia Morcillo
Donald Munro
Emer Stubbs

SLAS Observer: Adrian Pearce
AHGBI Observer: Kirsty Hooper

SECTION TWO: National Round-up: News from Universities and Libraries

6. Staff activities, staff changes and other news

For the latest news on the Centre for Iberian and Latin American Visual Studies (CILAVS) see <http://www.bbk.ac.uk/cilavs/>

Bristol:

Emer Stubbs attended LIBER '09 in Madrid in October as a guest of the Federación de Gremios de Editores de España.

Emer reports: “of our DVD collection of foreign language films, those which do not have BBFC certificates are currently being transferred to the new Multi Media Centre in the School of Modern Languages.”

Cambridge:

Anne Jarvis was appointed University Librarian in January 2009, the first female librarian in Cambridge University's 650 year history.

Canning House:

For Canning House news and events see

<http://www.canninghouse.com/content/>

For Canning House Library news and events see

<http://www.canninghouse.com/content/library>

Essex:

Chris Anderton attended SALALM 54 in Berlin, 3-8 July 2009.

Dr. Tim Laughton, Mayan expert in the Department of Art History and Theory, died on 7th February 2009. A fund has been established in his memory and this has enabled the Department to offer an MA bursary during 2010-11, and also to set up “The Tim Laughton Travel Fund”, which will be awarded to any student in the department submitting the most promising proposal for travel to Latin America for research for their BA, MA, or PhD dissertation.

Instituto Cervantes, London:

Diplomas in Spanish as a Foreign Language (DELE) Registration is NOW OPEN:

http://www.cervantes.es/dele/en/diplomas_spanish.htm

The library move/refurbishment has been delayed, possibly until next year. The current Head Librarian, David Carrión, is due to move to a new post in the summer of 2010.

The Director of the Instituto Cervantes, the author Juan Pedro Aparicio, left on 8th September 2009, and was replaced on 14th September by Isabel-Clara Lorda Vidal, Director of the Instituto Cervantes in Utrecht, who has also worked as a teacher and literary translator.

London: University of London: Institute for the Study of the Americas

The Institute for the Study of the Americas moved into the second floor of the South Block of Senate House in the summer of 2009.

ISA's address is now:

Institute for the Study of the Americas
Senate House
Malet Street
London
WC1E 7HU

Tel.: 020 7862 8870

Fax: 020 7862 8886

E-mail: americas@sas.ac.uk

London: University of London: Institute of Historical Research

Robert Lyons, Librarian of the IHR from 1992-2009, retired at the end of December after 37 years of service. He has been made an Honorary Fellow of the Institute. He will be replaced by Jennifer Higham, of Lambeth Palace Library, who will fulfil a new joint role as IHR Librarian and Subject Librarian for History at Senate House Library.

London: University of London Research Library Services

The Director, David Pearson, took up a new post as Director of Libraries, Archives and Guildhall Art Gallery in May 2009. The Library now has two acting co-directors: Paul McLaughlin and Christine Muller.

London: University of London Research Library Services (ULRLS): Institute for the Study of the Americas Library and Senate House Library's Latin American collection

The Institute for the Study of the Americas Library moved into the Senate House envelope in August 2009. The Latin American collections of ISA and SHL have been reclassified according to the Library of Congress classification scheme and co-located. The joint collections are housed on the third floor of the North Block of Senate House during the current phase (Phase 3) of the refurbishment programme.

London: ULRLS: Institute of Commonwealth Studies Library and London: ULRLS: Germanic Studies Library (formerly the Institute of Germanic Studies Library)

Both moved into Senate House in the summer of 2009.

London: ULRIS: Senate House Library

The Board of Trustees approved a five-year Strategic Plan to refocus Senate House Library

<http://www.shl.lon.ac.uk/news/refocus.shtml/shtml>

For more news see the latest SHL Newsletter

http://www.shl.lon.ac.uk/newsletter/newsletter_current.pdf

The SHL Newsletter Archive can be viewed at

<http://www.shl.lon.ac.uk/newsletter/index.shtml>

Manchester:

John Laidlar's replacement as the Faculty Team Librarian for Spanish, Portuguese and Latin American Studies is Helen Dobson. Helen has been promoted from a role of Faculty Team Assistant in which she had day to day responsibility for the operation of the main Languages, Literatures and History collections.

Oxford: report from Joanne Edwards

In December 2009 I joined the Taylor Institution at Oxford University as the Subject Consultant for Spanish and Portuguese Languages and Literatures (including Latin American) and Latin American History. This rather lengthy title covers the responsibility for Spanish, Portuguese and Latin American language and literature collections at the Taylorian, as well as the Latin American history collection at the Bodleian Library. *(My colleague Frank Egerton manages the Latin American Centre collections, covering social sciences aspects of Latin America, whilst Isabel Holo-way, History Librarian, is responsible for peninsular history.)*

So how did I get here? I graduated with a BA in Spanish from the University of Bristol, spending my year abroad in the translation department at the University of Vic, north of Barcelona. This left me with a certain fondness for Catalan, and a slightly unusual accent, or so I have been told..!

After a short time shadowing Emer Stubbs (Subject Librarian for Hispanic Studies at Bristol) I then went on to complete my library graduate traineeship at the Institute of Commonwealth Studies at the University of London. Intent on keeping a foot in the Hispanic Studies door, during my traineeship I was able to do a placement at the Institute for the Study of the Americas, which involved writing profiles and summaries for Latin American pamphlets and films.

After completing my MA LIS at UCL, I spent just over 2 years working in London, firstly in the legal library at the former Department of Trade and Industry and most recently at the British Standards Institution. Although I enjoyed working in a business environment and learnt a great deal during those years, I was always keen to return to the world of Hispanic studies. Whilst working I took a Spanish translation course at City University, and also attempted to teach myself Portuguese, with varying degrees of success!

I was very excited to be appointed to the post at Oxford, and I have definitely enjoyed my first couple of months here. My colleagues here at the Taylorian, as well as the sub-faculties of Spanish and Portuguese, have been incredibly welcoming and have helped me to settle in to the role. Fortunately I have also been able to meet fellow Hispanists and ACLAIIR members, and hope to attend SALALM LV this summer.

7. Projects and publications, reports

Projects:

Birkbeck College, University of London: Centre for Iberian and Latin American Visual Studies (CILAVS)

Latin America in Photography and Film: “*This project, currently under development, aims to develop a cross-referenced, searchable register of visual sources in the UK, documenting Britain’s photographic and filmic engagement with Latin America from the mid-nineteenth century to the end of World War II....*”

See <http://www.bbk.ac.uk/ibamuseum2/resources/photography>

British Library: *Endangered Archives Programme*

<http://www.bl.uk/about/policies/endangeredarch/homepage.html>

This programme is supported by Arcadia, and its aim “*is to contribute to the preservation of archival material that is in danger of destruction, neglect or physical deterioration world-wide. The main means by which the Programme achieves this is through the creation of digital or microfilm copies of endangered materials and the relocation of the originals to a safe local archival home. Grants are awarded to applicants for these purposes on an annual recurring basis.*”

Web sites of projects of interest in the field of Latin American Studies

Gendering Latin American Independence: Women’s political culture and the textual construction of gender 1790-1850

<http://www.genderlatam.org.uk/index.php>

The Pronunciamento in Independent Mexico 1821-1876

<http://arts.st-andrews.ac.uk/pronunciamentos/>

Reports:

British Academy Area Panel for Latin America and the Caribbean

The British Academy’s position paper on language learning in the UK ***Language Matters*** can be viewed at:

<http://www.britac.ac.uk/policy/language-matters.cfm>

The **report on Latin American and Caribbean Studies in the UK**, commissioned by the Panel is due to be published in 2010

Web page: http://www.britac.ac.uk/intl/area_panels_lac.cfm

British Library:

A report, on Scholarship and Collections is due early in 2010.

8. Purchasing policy and purchasing funds

Bristol:

The book fund for Spanish and Latin American materials was a little lower this year than last because the student numbers are slightly down on last year and book budget allocations are based on weighted student numbers. However, the fund has received a very significant boost as the library was given an extra £250,000 to purchase extra books. The University has found the money despite the current financial pressures on higher education, in recognition of the vital importance to students of an adequate supply of books and other learning resources. In response to the NSS results, the money is being used primarily to support the undergraduate community, with particular emphasis on the Arts and Social Sciences and provides an extra £14,500 approx. for the purchase of Spanish and Latin American resources.

Instituto Cervantes:

The Library has been given 8,000 Euros to buy books on/by British travellers in Spain.



SECTION THREE: Events

9. Conferences and seminars

ARTES (Iberian and Latin American Culture Group) ARTES held its 2009 AGM at the British Library on Monday 8th of June. The event included the opportunity of viewing illuminated manuscripts relating to Spain and a selection of early printed books relating to colonial Ibero-America. The 2010 AGM will be held at the Ashmolean Museum, Oxford, in June of the same year.

Web page: <http://www.artes-uk.com/>

The Association of Hispanists of Great Britain and Ireland (AHGBI) held its 2009 annual conference between the 6th and the 8th of April at Queen's University, Belfast. Its AGM was held on Tuesday 7th April.

AHGBI's 2010 annual conference will be held at King's College, London between the 12th and the 14th of April. The 2011 and 2012 annual conferences are to take place at the Universities of Nottingham and Stirling respectively. [The AHGBI observer to ACLAIIR is Kirsty Hooper].

AHGBI web page: <http://www.dur.ac.uk/hispanists/>

CEISAL (Consejo Europeo de Investigaciones Sociales de América Latina)

CEISAL's next Congress, its 6th, *Independencia-Dependencia-Interdependencia*, is scheduled to take place between the 30th of June and the 3rd of July 2010 in Toulouse.

CEISAL's 5th Congress took place between the 11th and the 14th of April 2007 in Brussels.

A partnership between CEISAL and REDIAL (q.v.) produced the *Portal Europeo de América Latina*. For more information see the entry for REDIAL below,

CEISAL web page: <http://www.red-redial.net/ceisal.html>

ISiS (Iberian Studies in SALALM)

ISiS meets during the annual SALALM Conference.

"The mission of ISiS is to provide a forum within SALALM for identifying, collecting, organizing, providing access to and preserving information resources from and about the Iberian Peninsula in support of education and research. The goal of the group is to continually develop SALALM's expertise in research trends related to Iberia, Ibero-American relations, and Iberian relations with Latin America. Furthermore, the group seeks to encourage, monitor, and evaluate changes in the publishing and distribution industries in Spain and Portugal."

ISiS web page:

<http://library.brown.edu/gateway/ISiS/index.php>

PiLAS (Postgraduates in Latin American Studies)

This year's PiLAS Annual Conference '**The Bicentenary: Approaching 200 Years of Latin American Independence**' was held at the University of Cambridge on 26-27 of February 2009 and was attended by over 80 postgraduates. Sonia Morcillo and Aquiles Alencar Brayner were in attendance. Subsequently, Aquiles wrote to PiLAS representation at the ACLAIR AGM.

PiLAS is currently working to make and maintain contact with postgraduate groups outside the UK.

The next PiLAS conference '**Whose Latin America? Shifting Perspectives on a Diverse Region**' will be held in Manchester between the 15th and the 17th of June 2010.

PiLAS web page: <http://pilas.slas.org.uk/index.html>

REDIAL (Red Europea de Información y Documentación sobre América

Latina), the European Network of Information and Documentation on Latin America. REDIAL's 2009 AGM was held at the IAI in Berlin, so that it coincided with SALALM (see below), the aim being to build on and strengthen links between the two groups.

The country representatives of REDIAL held their meeting during SALALM on the 4th of July.

As many REDIAL members gave papers during SALALM, there was good representation from Europe.

Geoff West acted as rapporteur at the REDIAL/SALALM Roundtable '*Exploring Collaboration*', and gave a paper entitled '*Rafael Barradas y Joaquín Torres García: dos artistas uruguayos y la vanguardia en Cataluña*'. Aquiles Alencar Brayner also gave a paper titled '*The Brazilian Modernist Movement and its European Roots*'.

REDIAL's next meeting will be held in St. Petersburg.

It is hoped that REDIAL will be able to hold its 2011 meeting in London.

REDIAL web page: <http://www.red-redial.net/>

SALALM (Seminar on the Acquisition of Latin American Library Materials)

The 2009 SALALM Conference SALALM LIV '**Migrations and Connections: Latin America & Europe in the Modern World**' was held between 3-8 July in Berlin, Germany at the Ibero-Amerikanisches Institut (IAI).

SALALM: Conferences Past – Archived websites of past SALALM Conferences can be viewed at:

<http://www.salalm.org/conference/archive.html>

The 55th SALALM Conference will be held in Providence, RI from 23-27 July 2010. It will have as its theme: ***The Future of Latin American Library Collections and Research: Contributing and Adapting to New Trends in Research Libraries.***

SALALM web page: <http://www.salalm.org/>

SLAS (Society for Latin American Studies)

Aquiles Alencar Brayner had attended the 2009 SLAS conference (its 45th) which was held on 26-27 March and was hosted by the University of Leeds. It had as its theme ***(Re) Invasions and Inventions: Latin America Confronts the 21st Century.***

Reports of the 2009 and other past conferences can be viewed via the SLAS web page.

The 2010 SLAS conference will be hosted by the University of Bristol and will take place between Friday the 9th and Saturday the 10th of April. SLAS 2011 will be held at St Andrews between the 8-10 April.

SLAS web page: <http://www.slas.org.uk/>

WESS (West European Studies Section - of the Association of College and Research Libraries)

WESS Newsletter – the entire run of the *Western European Studies Section* from 1975 to the present is available online from the WESS web.

Details of WESS Conferences, past, present and future are also available from its web page. WESS 2009 ***Situating Area Studies Librarianship in a Globalised World: New Directions, New Collections*** was held in Chicago in July 2009 and WESS 2010 will be held in Washington DC.

WESS web page: http://wess.lib.byu.edu/index.php/Main_Page



10. Exhibitions and events

British Library

The Royal Commentaries of Inca Garcilaso de la Vega held on 7th July 2009 in the British Library Conference Centre.

The British Museum

An exhibition entitled *Revolution on Paper: Mexican Prints 1910-1960* began on 22nd October 2009 and is due to finish on 5th April 2010. It has as its focus the great age of Mexican printmaking during the first half of the twentieth century. After its closure at the British Museum, the exhibition will be touring three other venues within the UK.

A printed catalogue accompanies the exhibition.

For a description of the exhibition see

http://www.britishmuseum.org/the_museum/news_and_press_releases/press_releases/2009/revolution_on_paper.aspx

It is possible to search the British Museum's collection of prints and other works via its web page at http://www.britishmuseum.org/research/search_the_collection_database.aspx

British Museum:

Moctezuma: Aztec Ruler - at the British Museum, London 24 September 2009 -24 January 2010

http://www.britishmuseum.org/whats_on/future_exhibitions/moctezuma.aspx

Essex:

University of Essex Lakeside Theatre

Films:

El Violin (Mexico, 2006 / Director, Francisco Vargas) [2 March 2009]

Los Albaniles (Mexico, 1976 / Director, Jorge Fons) [9 March 2009]

El Lugar sin limites (Mexico, 1977 / Director, Arturo Ripstein) [16 March 2009]

Central Station (Brazil, 1998 / Director, Walter Salles) [9 November 2009]

Silent Light (Mexico, 2007 / Director, Carlos Reygadas) [30 November, 2009]

Music:

Adriano Adewale (Brazil) [7th February & 12th November 2009]

Caratinga (Brazil) [25 April 2009]

Theatrical performances:

Lola : the life of Lola Montez (Trestle in collaboration with Incepción Danza) [5 March 2009]

Xocoyotzin, the Penultimate (Felipe Ehrenberg, Mexico) [5 December 2009]

University of Essex Collection of Latin American Art (UECLAA)

Exhibitions:

Francisco Toledo : zoología fantástica (University Gallery, 26 February – 21 March 2009)

Donde estan? : photographs of the relatives of the Chilean disappeared / by Sebastian Bustamante-Brauning (Albert Sloman Library, Summer term & Summer vacation 2009)

Florencia Guillén : Editions from an Encounter (Mexico) (University Gallery, 19 November – 19 December 2009)

Florencia Guillén : Soundscape Stories (Mexico) (Campus Squares, 19 November – 19 December 2009)

Felipe Ehrenberg's art (Mexico) (University Gallery, 1 – 19 December 2009)

Ten Mexican Prints (Albert Sloman Library, 16 December 2009 – 28 January 2010)

Artist's talk:

Eduardo Padilha (Brazil) [6 May 2009]

As usual, a selection of works from UECLAA was displayed in The Albert Sloman Library throughout the year.

11. LIBER 2009

LIBER 2009, the 27th International Book Fair, was held in Madrid between the 7th and the 9th of October 2009. LIBER was held at IFEMA-Feria de Madrid, which is located next to Campo de las Naciones, in the North of Madrid.

Thanks to the generosity of the Federación de Gremios de Editores de España, four members of ACLAIIR (Geoff West, Sonia Morcillo, Emer Stubbs and Christine Anderson) were able to attend. We once again had the opportunity of looking at new publications and spotting titles that we should have bought earlier. We attracted interest from the smaller, specialized publishers, but rather less from both the big conglomerates (understandably). We need to emphasise to institutional publishers, such as university presses and local and regional governments, how important their publications are to us.

We are grateful to ICEX for arranging the trip .

SECTION FOUR: Associations and Groups

12. ARCE: Revistas Culturales en formato electrónico



Ya puedes descargar las Revistas Culturales en tu ordenador o lector de e-books!

La cultura, la creación y la crítica al alcance de todos.

www.quioscocultural.com

arce
QuioscoCultural.com

Revistas Culturales
EN FORMATO ELECTRÓNICO

www.quioscocultural.com

13. JISLAC

JISLAC Project

Latin American and Caribbean Studies Research Portal (The Handbook) - call for updates and contributions.

The British Academy-funded JISLAC project is currently updating the contents of 'The Handbook', an online database of UK expertise on Latin America and the Caribbean focusing on the humanities and social sciences, hosted by the Institute for the Study of the Americas. The Handbook has been in print for more than forty years and online for the past five.

If you and/or your department would like to add your details to The Handbook, please see <http://www.americas.sas.ac.uk/JISLAC/Handbook.html> for links and full guidance."

JISLAC Seminars 2009

27-28 January 2009: ***The World Food Crisis: Latin American and Caribbean Perspectives***

Institute for the Study of the Americas, London

30 January 2009: ***Caribbean Research Seminar Series in the North***

University of Glasgow

20 March 2009: ***Middle America: Visual Culture in Mexico and Central America***

University of Essex

1 May 2009: ***Colombia: Recent Research in History, Literature and Film***

University of Warwick

22 May 2009: ***Caribbean Research Seminar Series in the North***

University of Newcastle

25 September 2009: ***Caribbean Research Seminar Series in the North***

University of Edinburgh

23-24 October 2009: ***The politics of presence in Latin America***

Cambridge University

26-27 November 2009: ***Sex and Sexuality in Latin America and the Caribbean***

CEDLA and NALACS, the Netherlands

JISLAC seminars 2010

22 January 2010: ***Caribbean Research Seminar Series in the North***
University of Liverpool

19 February 2010: ***Latin American Bicentennials: Gender, Ethnic Communities and the Nation***
Swansea

26 March 2010: ***Contemporary Argentina - Reading of the last decade***
University of Edinburgh

8 April 2010: ***Old rebellions to serve the present: Construction of collective memories on slave rebellions in the Caribbean***
University of Bordeaux

28 May 2010: ***Caribbean Research Seminar Series in the North***

14. UK Languages Studies Library Groups

French Studies Library Group (FSLG):

<http://fslg.libr.port.ac.uk/>

10th anniversary of the FSLG: the FSLG celebrated its 10th anniversary of its founding in 1999.

The **FSLG AGM for 2009** was held in Durham during the WESLINE conference between 2-5 of September 2009. The FSLG AGM for 2010 will be held in Manchester during the WESLINE conference between 1- 3 September 2010.

FSLG mailing list: The FSLG has a JISCMail mailing list where archives of past messages may be viewed:

<http://www.jiscmail.ac.uk/lists/FSLG.html>

To join the mailing list click on the link above and follow **"Join or leave the JISC-Mail list"**

German Studies Library Group (GSLG)

<http://www.gslg.org.uk/>

News of GSLG committee members during 2009: Graham Whitaker was due to stand down but was re-elected as GSLG Chair, Christian Staufienbiel was due to stand down but was re-elected as Treasurer and Christopher Skelton-Foord agreed to take on the position of Secretary until 2010 initially.

Graham Whitaker has circulated a questionnaire amongst GSLG members concerning their preference for a GSLG only event in addition to WESLINE. The majority of respondents were in favour.

GSLG mailing list: The GSLG has a JISCMail mailing list where archives of past messages may be viewed:

To subscribe, go to gslg@jiscmail.ac.uk

Italian Studies Library Group (ISLG)

<http://www.bl.uk/reshelp/findhelplang/italian/italstulibrgr/italistulibrgr.html>

ISLG AGM and Annual Lecture 23rd June 2009

The ISLG AGM and the annual ISLG lecture both took place on Tuesday 23rd June in The Conference Centre at the British Library. The AGM took place at 11am.

The annual lecture took place at 6pm. The title of this year's lecture was "The poet as Pirate: D'Annunzio at Fiume and on Garda" and it was given by John Woodhouse, Emeritus Fiat Serena Professor of Italian in the University of Oxford.

ISLG AGM and Annual Lecture 29th June 2010

The ISLG AGM will take place on Tuesday 29th June 2010 at the British Library and will be followed by the Annual Lecture at 6.00 pm that evening. This 2010 lecture will be given by Professor Brian Richardson: ***Transformations of a Text: Boccaccio's Decameron from Manuscript to Print and Beyond.***

15. WESLINE <http://www.urls.lon.ac.uk/wesline/>

The fourth annual WESLINE conference was held in Durham between 2-5 September 2009. The conference organisers arranged a wide range of events containing elements of interest to French, German, Spanish and Italian studies. Dorothea Mieke (and therefore GSLG) played a key part in organising the 2009 WESLINE conference and co-ordinating the programme. We would like to record our thanks to Dorothea for her hard work in preparing a programme catering to a wide range of interests across four language areas and for making all the local arrangements.

The programme of events for this conference can be viewed via the link on the WESLINE web page.

On the Hispanic side, Dr Michael Thompson gave a very interesting talk entitled '*Theatre Censorship in 20th-Century Spain*'.

The fifth annual WESLINE conference will be held in Manchester between 1-3 September 2010. Further details will be available on the WESLINE page closer to the time.

Future of WESLINE

A meeting was held on 9th February 2009 between the Chairs of the language groups, the WESLINE Convenor and Christine Anderson, WESLINE web editor, at which there was a discussion on the relationship between the individual groups and WESLINE.

All the groups agreed on the need to preserve their own individual identities. Concerns were expressed over the burden of arranging conferences where the burden might fall primarily on one person, and it was felt that it would be far better if future events were hosted where there were more people to share the organization e.g. London, Cambridge, Oxford.

Various suggestions were made, including, among others, that WESLINE could become the 'parent' group to which all the language groups belonged, with one WESLINE subscription (a subscription would be larger than the subscription to one individual group) covering all membership. This would be particularly useful for colleagues who were responsible for a range of languages and subjects and were currently members of a number of groups.

The Chairs of the individual groups were asked to take these broad proposals back to their groups for discussion and report back.

WESLINE could survive as an 'itinerant' event, arranged by different people in different centres, with the participation of all language groups or with the participation of different combinations of language groups.

The WESLINE Mailing list

The new WESLINE mailing list is up and running with over 60 subscribers. Please use the list to relay messages about items of mutual interest to people who work in (or have an interest in) the field of resources for West European languages or area studies. To join the list go to <http://www.jiscmail.ac.uk/WESLINE>

The WESLINE Directory

This is a directory of library staff and their areas of interest. Please send us your contact details if you wish to be included.

SECTION FIVE: Creative and new media

14. UK Languages Studies Library Groups

Cancellations:

Bristol:

In consultation with senior faculty representatives, a serials cancellation exercise was carried out and some print subscriptions to titles available online were cancelled or converted to online only. Subscriptions to new titles can only be set up if an existing subscription to the same value is cancelled.

Expensive acquisitions

British Library: has acquired a complete collection of the *Biblioteca del Niño Mexicano* (*Library of the Mexican Child*) which was printed by the Maucci Brothers in Barcelona between 1900-1901, written by Heriberto Frias, and has colour covers by José Guadalupe Posada.

Essex:

- Codex Bodley (facsimile edition) Prague: Archa90, 2009

- Murúa, Martín de: Códice Murúa: historia y genealogía de los reyes incas del Perú del padre mercenario Fray Martín de Murúa: códice Galvin/studio de Juan Ossio. 2v. [Facsimile and commentary] Madrid: Testimonio Compañía Editorial, 2004.

Donations:

Cambridge:

Book donations from Spain to Cambridge University Library: a report by Sonia Morcillo García

Cambridge University Library has recently received four generous donations of books from Spain. The four donors include the publishing houses of two regional governments: the **Junta de Castilla y León** and the **Gobierno Vasco**, as well as two prestigious Spanish institutions devoted to the study and promotion of the Basque and the Catalan languages and cultures. These are the **Real Academia de la Lengua Vasca (Euskaltzaindia)** and the **Institut d'Estudis Catalans**.

The subject areas covered by these donations are wide-ranging. The emphasis tends to be on the regions these publishing houses represent (Castilla y León, the Basque Country and Catalonia) although books dealing with Spain as a whole are also well represented.

The books received from the **Junta de Castilla y León** mostly concentrate on the history and politics of the region. They also cover other subjects such as ethnology, archaeology, language and literature, fine arts, and geography of Castilla y León.

The donations from the Real **Academia de la Lengua Vasca (Euskaltzaindia)**, the **Gobierno Vasco** and the **Institut d'Estudis Catalans** all have, not surprisingly, a strong language component.

Euskaltzaindia's donation is mostly focused on Basque language, literature, sociolinguistics and, to a lesser extent, Basque culture, civilization, politics and intellectual life.

The donation from the **Gobierno Vasco** is much broader in terms of subject areas represented. Featuring prominently are books about Basque history, politics, migration and the fine arts. Other subject areas covered are Basque archaeology, literature, demography, ethnography and philosophy.

The publications received from the **Institut d'Estudis Catalans** are almost exclusively devoted to Catalan language and literature, with some politics.

Together, these four publishers have donated to the Library a total of 116 books valued at over £2,000. It is hoped that these books will serve to enhance the knowledge of the languages and cultures of these Spanish regions amongst Cambridge students and library users. Cambridge University Library extends a very warm thank you to all four bodies for their generosity.

Donations:

ULRLS: Institute for the Study of the Americas

Victor Bulmer-Thomas, former Director of ISA and former Director of Chatham House, donated his Central America collection to the Institute.

The Bulmer-Thomas Central America collection is the largest private collection on Central America in the UK and is a welcome addition.



17. Online, electronic mailing lists, CD-ROMs, microforms

Online resources:

Instituto Cervantes: CERVANTES TV

Two years on since the launch of CERVANTES TV.

Cervantestv.es is the first online Spanish cultural TV channel dedicated entirely to Spanish language and culture throughout the world.

The aim of this channel is to promote Spanish learning all around the world but to also spread the word of many unknown aspects of Hispanic culture.

The Instituto Cervantes TV channel began its trajectory transmitting four hours of its own productions, including a ten-minute daily news bulletin and a Spanish course called “hola, ¿qué tal?”.

On Cervantes TV we can also find documentaries on influential figures of Hispanic culture such as Picasso or Mario Vargas Llosa, or information on literary gatherings and interviews with painters, writers and directors.

Spanish and Latin American film has been the focus of several programmes and seasons on Cervantes TV.

<http://www.cervantestv.es>

New Spanish Books

<http://www.newspanishbooks.com/>

“...a guide to current Spanish titles with available rights for translation in the UK, complete with reviews of selected titles by a panel of UK experts and up to date information about the Spanish publishing scene, translation grants, Spanish literary prizes, recent translations, news and events in the UK and much more.”

REDIAL (Red Europea de Información y Documentación sobre América Latina), the European Network of Information and Documentation on Latin America.

<http://www.red-redial.net/>

A range of resources is to be found at

<http://www.red-redial.net/europa-recursos.html>

There is also a searchable database containing the bibliographic references for c. 10,000 doctoral theses completed in European Universities since 1980.

<http://www.red-redial.net/bibliografia-documento-tesis.html>

Electronic mailing lists

IBERIA iberia@jiscmail.ac.uk

This mailing list “*provides a forum for the dissemination of information and discussion of matters of common concern among subject specialists, librarians, academic staff, postgraduate students and others in the field of Spanish and Portuguese studies.*”

Robert Howes, one of the joint-list owners of IBERIA reports:

As at 18 June 2009, IBERIA had a total of 159 subscribers.

The breakdown by address domains are as follows:

.ac.uk	74
.co.uk	10
.org.uk	2
.bl.uk	2
.com	34
.edu	12
.org	1
.net	1
.ar	1
.au	5
.br	1
.es	5
.hu	1
.ie	3
.it	3
.nl	1
.pt	2
.se	1

This means that slightly less than half of the list has **ac.uk** addresses but over half has **.uk** addresses. Many of the **.com** addresses also belong to UK institutions, so the list continues to be used predominantly by users based in the UK.

During the 12 months January 2009 – December 2009, 293 messages in total were circulated. The monthly average was again just under 25. The largest number of messages per month circulated was 34 in September 2009, followed by 3 in May 2009. The lowest monthly total was 3 in August 2009.

Robert says that many of the messages were the *Resumen de prensa* and the list owners are especially grateful to David Carrión for his contributions to the list. They would also like to thank the other people who have contributed with postings.

LATAM-INFO latam-info@jiscmail.ac.uk

“LATAM-INFO provides a forum for the dissemination of information and discussion of matters of common concern amongst subject-specialists, librarians, academic staff, postgraduate students and others in the field of Latin American studies. “
During 2009 a total of 709 messages were posted, the average number of posts per month being 59. The month with the most messages was October (93) and the month with the least was February (21).

Institute for the Study of the Americas, University of London

<http://americas.sas.ac.uk/index.html>

ISA has a variety of mailing lists that you can subscribe to:

See http://americas.sas.ac.uk/mailing_list.php for details

Portals

Institute for the Study of the Americas, University of London

Latin American and Caribbean Studies Research Portal

http://handbook.americas.sas.ac.uk/search_index.php

Institute of Germanic and Romance Studies (IGRS), University of London

PORT: Postgraduate Online Research Training

<http://port.igrs.sas.ac.uk/>

“This site has been built for academic researchers in the various disciplines that comprise the study of Romance and Germanic languages and cultures, offering online research training and resources in French, Spanish, Portuguese, German and Italian studies. It will be of particular use to Masters and PhD students, and to those running postgraduate training programmes.”

Portuguese Literature Online

<http://www.portugueseliteratureonline.com/about.htm>

Aquiles Alencar Brayner reports:

“This website is one of the 'Babel Countries' websites presenting world literature available in English. It is sponsored by the Gulbenkian Foundation UK and produced by the publishers of the Babel Guides working with the educational charity organisation Babel Cultural Heritage Limited.

This website is a new way to get to know Portuguese writers available in English translation. Click on a region of the interactive map and you will discover writers associated with it through their own lives or their subject matter. The writers have links to bio pages, book reviews and English versions of their books. (Everything you discover through this site is in English). The books are illustrated by specially chosen key-worded extracts which may be useful for studying Portuguese culture and reality through the medium of its writers' works. All extracts used on this site are copyright and presented here on a fair use basis as part of a presentation and discussion of the original authors' works.”

REDIAL (Red Europea de Información y Documentación sobre América Latina), the European Network of Information and Documentation on Latin America. A partnership between REDIAL and CEISAL (Consejo Europeo de Investigaciones Sociales de América Latina) has resulted in the creation of the **Portal Europeo de América Latina**, a key online gateway to research in the field of Latin American studies across Europe.

Access to the portal is via the web page <http://www.red-redial.net/>

18. Websites of libraries and subject-related organizations

Instituto Cervantes: <http://londres.cervantes.es>

Find us on:

Twitter: <http://www.twitter.com/biblondon>

Delicious: <http://delicious.com/biblon>

Facebook:

<http://www.facebook.com/pages/London-United-Kingdom/Instituto-Cervantes-London/221546688427>

Our BLOGS:

Biblioteca transparente: News about Spain and Latin America in London

<http://btransparente.wordpress.com>

Spanish and Latin American Films in our library <http://icervantes.wordpress.com>

Check out our e-resources:

http://www.cervantes.es/bibliotecas_documentacion_espanol/recursos_en_linea/recursos_electronicos.htm

Latin America Bureau

The Latin America Bureau launched its new multimedia website on 18 November 2009.

<http://www.lab.org.uk/>

..... *"your gateway to the exciting politics and vibrant culture of Latin America."*

London Library

<http://www.londonlibrary.co.uk/>

Facebook:

<http://www.facebook.com/pages/London-United-Kingdom/The-London-Library/198017356050?ref=mf>

University of London, Institute for the Study of the Americas:

<http://americas.sas.ac.uk/index.html>

ISA has a variety of mailing lists that you can subscribe to:

See http://americas.sas.ac.uk/mailling_list.php for details

For News: <http://americas.sas.ac.uk/news/index.html>

For the **Americas Plural** newsletter: <http://americas.sas.ac.uk/newsletter/index.htm>

For the SAS (School of Advanced Study, University of London) newsletter:

http://americas.sas.ac.uk/SAS_newsletter/index.htm

University of London Research Library Services, Senate House Library

<http://www.shl.lon.ac.uk/>

Facebook: <http://www.facebook.com/pages/Senate-House-Library/30807819864>

BLOG: <http://senatehouselibrary.blogspot.com/>

Twitter: <http://twitter.com/SenateHouseLib>

School of Advanced Study (SAS), University of London

<http://www.sas.ac.uk/>

SAS news: <http://www.sas.ac.uk/news.html>

SAS-Space: the digital repository for the School of Advanced Study

<http://sas-space.sas.ac.uk/dspace/>

SAS events: http://www.sas.ac.uk/events/list/sas_events

SAS videos and podcasts: <http://www.sas.ac.uk/video.html>

Twitter: <http://twitter.com/SASNews>

Facebook: <http://www.facebook.com/pages/London-United-Kingdom/University-of-London-School-of-Advanced-Study/173933270921>



19. Readex/Thompson Henry



Latin American Newspapers, 1805-1922

This new online collection provides more than 35 fully searchable Latin American newspapers published in the 19th and 20th centuries. Featuring titles from Argentina, Brazil, Chile, Cuba, Guatemala, Mexico, Peru, Venezuela and elsewhere, *Latin American Newspapers* offers coverage of the people, issues and events that shaped this vital region between 1805 and 1922. Through eyewitness reporting, editorials, legislative information, letters, poetry, advertisements and more, this collection chronicles the evolution of Latin American culture and daily life over two centuries. Created in partnership with the Center for Research Libraries—one of the world's largest and most important newspaper repositories—*Latin American Newspapers* is the inaugural series in the *World Newspaper Archive*.

Hispanic American Newspapers, 1808-1980

Hispanic American Newspapers, 1808-1980 represents the single largest compilation of Spanish-language newspapers printed in the U.S. during the 19th and 20th centuries. The distinctive collection features hundreds of Hispanic American newspapers, including many long scattered and forgotten titles published in the 19th century. Including many newspapers published bilingually in Spanish and English, *Hispanic American Newspapers* offers a diversity of unabridged voices, ranging from intellectuals and literary notables to politicians, union organizers and grassroots figures. Based on the “Recovering the U.S. Hispanic Literary Heritage Project,” a national research effort directed by Professor Nicolás Kanellos, this digital resource is the first in a new *American Ethnic Newspapers* series.

Please contact Judith Vera for a free trial, pricing and further information.

Judith Vera
Thompson Henry (Representing Readex in Europe)

Email: j.vera@thompsonhenry.co.uk

Tel: +44 (0)1344 624 615

www.thompsonhenry.co.uk

SECTION SIX: In Memoriam

20. Obituaries 2009

Raul Alfonsín

Argentine politician, lawyer and statesman. President of Argentina 10 December 1983 - 8 July 1989 (the first Argentine president to be democratically elected after the "Dirty War" dictatorship).

b. Chascomús, in eastern Buenos Aires Province, Argentina, 12 March 1927

m. 1950 María Lorenza Barrenechea

d. Buenos Aires, Argentina, 31 March 2009

Zilda Arns Neumann

Doctor and aid worker, founder and international coordinator of *Pastoral da Criança*; Public Health Heroine of the Americas, 2002; awarded the Woodrow Wilson Prize for Public Service (2007); Received 5 nominations for the Nobel Prize between 2001-2006.

b. Forquilha, Santa Caterina, Brazil on 25 August 1934

m. Aloísio Bruno Neumann (1931-1978) on 26 December 1959

d. Port-au-Prince, Haiti on 12 January 2010

José Pedro Barrán

Uruguayan historian and writer.

b. Fray Bentos, Uruguay 26 February 1934

d. Montevideo, Uruguay, 11 September 2009

Mario Benedetti (Mario Orlando Hamlet Hardy Brenno Benedetti)

Uruguayan author and poet.

b. Paso de los Toros, Uruguay, 14 September 1920

m. 1946 Luz López (d. 2006)

d. Montevideo, Uruguay, 17 May 2009

Augusto Boal

Brazilian dramatist and theatre director. Best known as the author of *Theatre of the Oppressed*.

b. Rio de Janeiro, Brazil, 16 March 1931

m. married twice (2) Cecilia Boal

d. Rio de Janeiro, Brazil, 2 May 2009

Hortensia Bussi De Allende (*Mercedes Hortensia Bussi Soto de Allende*)

Widow of Salvador Allende, the democratically elected Marxist president of Chile who died in the 1973 coup d'état launched by General Augusto Pinochet, teacher and campaigner for human rights.

- b. Valparaíso, Chile, 22 July 1914
- m, 1940 Salvador Allende Gossens (1908-1973)
- d. Santiago, Chile, 18 June 2009

Rafael Antonio Caldera Rodríguez

Politician.

- b. San Felipe, Yaracuy, Venezuela on 24 January 1916
- m. Alicia Pietri de Caldera in 1941
- d. Caracas, Venezuela 24 December 2009.

Founding member of COPEI, Venezuela's Christian Democratic Party; founder member of Convergencia Party; President of Venezuela from 1969-1974, and again from 1994-1999.

Gordon E. Connell-Smith

Historian.

- b. London, England, 23 November 1917
- m. 1954 Wendy A. Tomlinson
- d. 8 July 2009

Alan David Deyermond

Professor of Hispanic Studies, scholar of medieval Hispanic literature, Fellow of the *Real Academia Española*.

- b. Cairo, Egypt, 24 February 1932
- m. 1957 Ann M. Bracken
- d. London, England, 19 September 2009

Guillermo David Endara Galimany

President of Panama 1989-1994

- b. [Panama](#) City, 12 May 1936
- m. (1) 1961 Marcela Cambra (d. 1989) (2) 1990 Ana Mae Díaz Chen
- d. Panama City, 28 September 2009

Rafael Calixto Escalona Martínez

Colombian composer and troubadour, life-long friend of Gabriel García Márquez.

b. Patillal, Colombia, 27 May 1927

m. 14 April 1951 Marina Arzuaga Mejía

d. Bogotá, Colombia, 13 May 2009

Olivia Jane Harris

Professor of Anthropology, specialist in highland Bolivia.

b. Surrey, England, 26 August 1948

m. 2009 Harry Lubasz

d. London, England, 9 April 2009

Janet Jagan née Rosenberg

Socialist politician;

member of the Council of Women World Leaders;

one of the founders of the Women's Political and Economic Organisation (later called W.P.O.);

co-founder of the Political Affairs Committee (PAC);

co-founder of the People's Progressive Party (PPP);

first editor of *Thunder* (official organ of the PPP);

awarded the Gandhi Gold Medal for Peace, Democracy and Women's Rights by UNECSO in 1997;

Prime Minister of Guyana from 17 March 1997 to 19 December 1997;

President of Guyana from 19 December 1997 to 11 August 1999.

b. Chicago, Illinois, USA on 20 October 1920

m. Cheddi Jagan 5 August 1943

d. *Georgetown Public Hospital*, Georgetown, Guyana on 28 March 2009

www.jagan.org/janet_jagan.htm

Claude Lévi-Strauss

Anthropologist and ethnologist.

b. Brussels, 28 November 1908

m. (1) Dina Dreyfus 1932 (2) Rose Marie Ullmo (1946) (3) Monique Roman

d. Paris, 31 October 2009

1935: visiting professor of sociology at the University of São Paulo, conducted field-work studying the Caduveo and Bororo Indians, and after resigning his Chair in 1938, went on an expedition to the Matto Grosso where he studied the Nambikwara and Kawahib tribes and the until then previously quite unknown tribe the 'Mundé'

Orlando "Cachaíto" López

Cuban double bass player, member of the Buena Vista Social Club.

b. Havana, Cuba, 2 February 1933

m. Anaïs

d. Havana, Cuba, 9 February 2009

Haydée Mercedes Sosa (known as *La Negra*)

Singer and activist.

b. [San Miguel de Tucumán](#), Argentina, 9 July 1935

m. (1) Manuel Óscar Matus (2) Pocho Mazitelli,

d. Buenos Aires, Argentina, 4 October 2009



SECTION SEVEN: ACLAIIR members and Newsletter contributors

21. List of members of ACLAIIR

BRISTOL

Mrs Emer Stubbs
University Library
University of Bristol
Tyndall Avenue
Bristol BS8 1TJ

Ms Sarah Brain
Bolland Library
University of the West of England
Coldharbour Lane
Bristol BS16 1QY

CAMBRIDGE

Ms Julie Coimbra
Centre of Latin American Studies
University of Cambridge
17 Mill Lane, 2nd Floor,
Cambridge, CB2 1RX

Ms Hélène Fernandes
Romance Languages Librarian
Modern and Medieval Languages Library
University of Cambridge
Sidgwick Avenue
Cambridge CB3 9DA

Miss Mariama Ifode
Peterhouse College
Trumpington Street
Cambridge CB2 1RD

Miss Sonia Morcillo-García,
Cambridge University Library
West Road
Cambridge CB3 9DR

COLCHESTER

Mr C. Anderton
Albert Sloman Library
University of Essex
PO Box 24
Colchester CO4 3UA

COVENTRY

University of Warwick Library
Coventry CV4 7AL

DUBLIN

Ms Sue Tucker
Trinity College Library
The University of Dublin
College Street
Dublin 2
Ireland

EXETER

Ms Aeronwen Allison
The Library
University of Exeter
Stocker Road
Exeter EX4 4PT

LEEDS

Ms Rose Roberto
Brotherton Library
University of Leeds
Leeds LS2 9JT

LIVERPOOL

Aldham Robarts Learning
Resource Centre
Liverpool John Moores University
Mount Pleasant
Liverpool L3 5UZ

Sydney Jones Library
University of Liverpool
PO Box 123
Liverpool L69 3DA

LONDON

Ms Magaly Báscones
Ms Alison Sproston
Amnesty International
1 Easton Street
London WC1X 0DW

Dr Geoff West
Hispanic Section (UGF)
The British Library
96 Euston Road
London N8 9TE

Mr Alan Biggins
Hispanic & Luso-Brazilian Council
Canning House
2 Belgrave Square
London SW1X 8PJ

Mr Donald Munro
Institute of Historical Research
University of London
Senate House
London WC1E 7HU

Institute for the Study of the Americas
School of Advanced Study,
University of London
Senate House
London WC1E 7HU

Mr David Carrión
Instituto Cervantes
102 Eaton Square
London SW1W 9AN

Mr Martin Hodgson
Maughan Library & ISC
King's College London
Chancery Lane
London WC2A 1LR

Dr Robert Howes
Visiting Research Associate
Dept of Portuguese & Brazilian Studies
King's College London
Strand
London WC2R 2LS

Ms Gill Turner
The London Library
14 St James's Square
London SW1Y 4LG

Systems & Services - Acquisitions Unit
London Metropolitan University
(City Campus)
Calcutta House
Old Castle Street
London E1 7NT

Mr Crispin Partridge
Humanities and Education Faculty
Librarian
The Learning Centre
London Metropolitan University
(North Campus)
236-250 Holloway Road
London N7 6PP

Ms Barbara Humphries
Information Services Department
LSE Library
10 Portugal Street
London WC2A 2HD

Mr Eugene Rae
The Librarian
Royal Geographical Society
1 Kensington Gore
London SW7 2AR

Mrs Christine Anderson
University of London Research Library
Services
Senate House Library /
Institute for Study of the Americas
Malet Street
London WC1E 7HU

Ms Jane Bramwell
Tate Library & Archive
Millbank
London SW1P 4RG

MANCHESTER

Dr John Laidlar
The John Rylands University Library
The University of Manchester
Oxford Road
Manchester M13 9PP

Ms S Candeland
All Saints Library
Manchester Metropolitan University
All Saints
Manchester M15

MAYNOOTH

Ms Regina W. Richardson
The Library
National University of Ireland, Maynooth
Maynooth
Co. Kildare
Ireland

NEWCASTLE-UPON-TYNE

Periodicals Department,
Robinson Library
University of Newcastle upon Tyne,
Newcastle-u-Tyne NE2 4HQ

OXFORD

Ms Amanda Peters
Ms Joanne Edwards
Taylor Institution Library
St Giles
Oxford OX1 3NA

PORTSMOUTH

Anne Worden
University of Portsmouth Library
Cambridge Road
Portsmouth PO1 2ST

ST ANDREWS

Dr Alice Crawford
Academic Liaison Librarian
(Arts & Divinity)
University Library
University of St Andrews
North Street
St Andrews
Fife KY16 9TR

SOUTHAMPTON

Hartley Library
University of Southampton
Highfield
Southampton SO17 1BJ

SWANSEA

Dr Ian Glen
Library & Information Services
University of Wales Swansea
Singleton Park
Swansea SA2 8PP

22. Contributors to this issue

Aquiles Alencar Brayner
Christine Anderson
Chris Anderton
Alan Biggins
Sarah Brain
David Carrión
Joanne Edwards
Martin Hodgson
Robert Howes
Mariame Ifode
Patricia Martínez
Rory Miller
Sonia Morcillo
Pat Noble
Emer Stubbs
Judith Vera
Teresa Vernon
Geoff West
Graham Whitaker

